

BAZAR DE CARTAGO

RIVERA & Co. —

CARTAGO

COSTA RICA



La Tienda favorita del público por lo variado de su surtido, la buena calidad de sus artículos y la moderación de sus precios

La nota semanal

Si mis discretos lectores lo quieren, pueden creer lo que les voy a contar, pero si en vez de creerla conceden a mi narración la atención que se merecen las amenas e instructivas lecturas que aparecen en algunos periódicos firmados por *monsieur Pirulé* o los fantásticos cables que mister Fox publica en *La Inflamación*, entonces... pues entonces sentiré mucho que no creen lo que voy a contarles.

Ayer pasé un mal rato en toda la extensión de la palabra. Hace días que por mis muchas ocupaciones no había leído los importantes y verídicos cables que publica *La Inflamación*, cuyos números mi secretario particular—porque yo me permito el lujo de tener un secretario particular—cuidaba de tenerme coleccionados al lado de mi mesa de trabajo. Pero daba la maldita casualidad que mi secretario particular había arreglado una colección de la misma *Inflamación* del año pasado, con ánimo de pasar un rato agradable leyendo los encabezamientos de dicho periódico.

Y he aquí, que en un rato en que tuve lugar, comencé a leer los periódicos atrasados, y cual no sería mi estupefacción cuando leía encabezamientos concebidos en estos o parecidos términos:

—A LOS ALEMANES LES FALTAN CAÑONES Y MUNICIONES.—TURQUIA SE DISPONE A PEDIR LA PAZ SEPARADAMENTE. LOS ITALIANOS AVANZAN Y SON EFUSIVAMENTE RECIBIDOS EN LOS PUEBLOS AUSTRIACOS QUE VAN OCUPANDO.—LOS ALIADOS HACEN GRANDES AVANCES EN LOS DARDANELOS.—LOS ITALIANOS TOMAN LA CIUDAD DE GORIZIA Y LA PLAZA FUERTE DE GRADISCA.—LOS ITALIANOS DICEN QUE LOS AUSTRIACOS SON COBARDES.—AVANCE IRRESISTIBLE DE LOS ITALIANOS....

Ya pueden ustedes figurarse que no pondría yo que soy alemán cuando leía tales encabezamientos. En mi vida he pasado un rato más amargo. Pero por fin volvió la tranquilidad cuando por casualidad me fijé en la fecha de uno de los periódicos y vi que todos eran de fines de mayo y principios de junio del año pasado.

¡Lo que va de ayer a hoy...!

Wilson ha decidido no entregar a los pasaportes al conde de Bernstorff ni al sucesor del barón de Dumba.

Esa medida no se hace ya necesaria aun que el ex-catedrático desee cancelar el exequatur a los diplomáticos teutones.

Los aliados, reunidos en Florencia, donde dicho sea de paso, no deben estar muy seguros, han acordado el reparto de toda Alemania y la desaparición total de Austria. A Hungría es posible que no se le prive de la independencia, pero esto depende de la norma de conducta que siga. Es como a los niños, a quienes para que sean juiciosos se les promete confites.

Pues bien, como quiera que Alemania y Austria desaparecerán del mapa europeo, según el citado acuerdo de los aliados, ya no se hace necesario que Wilson entregue los pasaportes a los embajadores teutones.

Ellos quedarán cesantes, y Wilson, cuyo corazón es tan magnánimo y tan humanitario, no tendrá que verse obligado a

este paso tan sensible para un hombre de su temperamento pacífico...

Según el citado cable, a Italia le tocará la Bosnia y Herzegovina, el Tirolo, la península de Istria, todas las islas del Adriático oriental, la costa dálmata, toda la Albania, y no sé cuánto más.

Verdaderamente que esto y más se merecen los compatriotas de D'Annunzio y de los macarrones por su heroico comportamiento.

¡Que hubiera sido de los aliados sin Italia!

Días pasados nos dijo el cable que la fábrica de Skoda había sido destruida por una explosión.

Pero ahora nos dicen los italianos que los austriacos avanzan con formidable artillería.

Otros cables nos dicen de dos o tres ejércitos austriacos que cooperan a la conquista de Verdun, y es de suponer que estos ejércitos son los que tienen a su cargo la célebre artillería austriaca, que está resultando la pesadilla de los aliados.

Pero es muy extraño que los austriacos cuya principal fábrica quedó destruida disponga de tanta y tan buena artillería.

Los italianos son los héroes actuales.

Nada hay que pueda resistir a su formidable ejército.

Al paso que van dejando Roma atrás y llegarán muy tranquilamente a Nápoles.

Y, por supuesto, los austriacos irán detrás de ellos.

Don Crisóstomo

Ya hoy los Médicos

Las recetas a sus enfermos; no puede pedirse mejor prueba de su eficacia. Para las enfermedades de los riñones y desórdenes en la vejiga, para los orines turbios y de olor desagradable y que a veces dejan asiento blanco e hilachoso o amarillo como ladrillo molido; para cuando una persona tiene que levantarse en la noche a hacer aguas; para cuando se hace aguas con dificultad o de gota en gota; para la incontinencia de las aguas; para los dolores en la cintura, lomos, espalda y caderas; para reumatismo e hidropesía; para dolores de cabeza, mareos, cansancio al levantarse por la mañana; para el empacho, el dolor en la vista, frialdad de pies y manos, hinchazón de los tobillos y pantorrillas, pérdida de memoria, debilidad sexual; para combatir el ácido úrico y limpiar a la sangre de sus impurezas, para combatir todos y cada uno de estos síntomas, ya hoy los mismos médicos recetan las "Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga" porque ellos reconocen que es un preparado serio y de verdadera eficacia.

Se venden en las principales boticas y droguerías; con seguridad en las de los Sres. Hermann y Zeledón, Mariano Jiménez R., Francisco Jiménez Nández, de San José; Kirpatrick & Co., de Limón; A. F. Pirie & Co., Max. Peralta, Guillermo Guier, de Cartago.

DR. BECKER MEDICINE CO.
DEPARTMENTO C. R. 4
NEW YORK, E. U. DE A.

Una explicación

En nuestro penúltimo número publicamos una lista de suscriptores de Limón que tenían recibos pendientes de pago, y aunque siempre hemos procurado poner el pie sobre terreno seguro, hemos de confesar con noble sinceridad que con tal medida hemos, sin querer, molestado el buen nombre y al suceptibilidad de personas que no debieron aparecer en la citada lista. Parece ser, según nos ha comunicado nuestro cobrador en aquella población, que en principios del mes de abril nos remitió una lista de personas que habían retirado la suscripción del periódico, algunas de las cuales habían exigido al pagar el último recibo, que se hiciera constar esta determinación.

Pero esta lista nunca llegó a nuestras manos, y este ha sido el motivo porque personas ajenas a un cargo semejante han visto sus nombres publicados en una lista de morosos. Entre los citados caballeros se encuentran que separamos, don Filadelfo Giranados y don Pedro Vivas, a quienes pedimos cumplidas excusas.

También, y por equivocación, llegó a nuestras manos entre los recibos devueltos, el del señor don Serafín Aráez, a quien no le había sido presentado para su cobro, persona a la cual también rendimos esta explicación, y rogamos se sirva aceptar la excusa que le presentamos.

A R. de M.—Su indicación ha sido atendida con el mayor gusto, como puede ver. Crea que el hacello ha sido motivo de justa compensación para con nosotros mismos.

PARA CURAR UN RESFRÍADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero al dejar de cursar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. DE A.

ALGUNAS NOTAS

La Biblioteca

Hace más de tres meses que la Biblioteca de esta ciudad se encuentra en un lamentable desorden. Los libros todos tirados en el suelo, y el bibliotecario en su casa.

Llamamos la atención del señor Ministro que es quien paga el empleado a que nos referimos.

—Su droguista le recomendará ZARZAPARRILLA DE CHANNING por ser aliente de primera clase, un remedio que le convertirá la sangre impura en pura y de este modo, hará desaparecer los granos, tumores etc.

Aburrimiento

Los vecinos de la esquina ocupada por mister Asch, están fastidiados con el maldito fonógrafo de ese señor, que desde las 6 de la mañana hasta las 6 de la tarde está *delle que delle...* Rogamos al señor Asch ocupar en otra cosa al empleado encargado de dar cuerda a ese chunche.

—Cuando Vd. visite a un médico, de las 10 veces, nueve le recetará un laxante. Es siempre sano y salvo tener el vientre libre. Procúrelolo con las PIEDORAS DE DAVIS PARA EL HÍGADO. Eficaces y agradables.

Hermoso Salón

Van muy adelantados los trabajos del Salón de Catecismo emprendidos por los RR. PP. Capuchinos, quienes no descansan en su afán de trabajar por la juventud católica.

—La creciente demanda para la ZARZAPARRILLA DE CHANNING es la mejor prueba de su eficacia contra tumores, forúnculos y otras enfermedades de la piel. Se ha estado usando en todo el mundo por muchos años en este objeto.

Economía, economía...

Vimos que se dió principio a raspar la baranda del Parque Central para darle dos metros de pintura, pero que ese trabajo fué suspendido.

Sabemos que para ese trabajo aunque no fué sacado a licitación, se presentaron algunas propuestas y que no fué aceptada ninguna de ellas debido a que el Interventor dió el grito de economía, y aseguró que con muy poca cosa se pintaba la baranda.

Lo malo es que la municipalidad no le tomó la palabra al señor Morúa y lo encargara para que él entre sus muchas ocupaciones tomara la de pintar esa baranda como lo proponía, tan económicamente. Pero él sabe de trabajos más que los que trabajan, y la municipalidad económica.

—Si Vd. toma las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO por la noche, la mañana siguiente será mucho más agradable por Vd. Curan biliosidad, estreñimiento y otras enfermedades similares.

Entre nosotros

Nos dicen que Monseñor Volo se trasladará a esta ciudad hasta tanto haga su viaje a Honduras. Cartago está de plácemes si esta noticia es verdadera.

—Si Vd. está interesado, escribanos pidiendo folleto a la ZARZAPARRILLA DE CHANNING, una medicina para purificar la sangre y curar las dolorosas enfermedades de la piel.

Fiestas

La comisión de fiestas del distrito primero trabaja activamente en los preparativos de las fiestas del mes de agosto.

Ahora se dice que en estos días se formará la comisión de fiestas del distrito segundo, y que entrarán en competencia esas comisiones. Así es que tendremos festejos como nunca.

Ranchos

—El sentido común indica que un sistema empachado le hará a Vd. caer enfermo. Conserve la salud usando las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Pequeñas pildoras, pequeñas dosis. Eficaces.

El interventor municipal don Rafael Morúa procederá con toda la energía que lo caracteriza a ordenar la destrucción de los ranchos por medio de la primera autoridad de la provincia.—Los propietarios que no cumplan, tendrán que pagar un impuesto de diez colones por cada rancho, a partir del 15 del mes próximo. Ya veremos al señor Morúa cumpliendo con su deber.

Señores de la higiene

En el mercado de víveres hemos notado la presencia de aguacates podridos. A perseguirlos se ha dicho.

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quinina ordinaria. No produce nerviosismo, ni molestias en la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina". La firma de E. W. GROVE en cada cajita.

RAYO DE SOL PASILLO

Compuesto por el competente profesor don Julio Fonseca. Se vende en la "Librería de Cartago" representada Bonilla a C. 1.00 el ejemplar.

BREVE NOTICIA

SOBRE LA

REPUBLICA DE GUATEMALA

POR

MANUEL LEMUS

Director General de Agricultura, Minería, Industrias y Comercio

INTRODUCCIÓN

No existe la menor duda de que la fertilidad de las zonas tropicales, está muy por encima de la de las zonas templada y fría, pero también es indudable que un país que goce de las ventajas que ofrece cada una de estas zonas, tiene que ser superior a los que únicamente gozan de las que proporciona una sola de dichas zonas.

La configuración del suelo de la República de Guatemala que con sus extensas porciones de tierra comprendidas entre los 13° 45' y 17° (Barra del Río Paz) y 17° 49' (Paralelo divisorio de Campeche) de latitud Norte, y los 88° 12' 19" (Barra del Motagua) y 92° 13' 43" (Barra del Suchiate) de Longitud occidental, del meridiano de Greenwich, porciones que van desde 0 hasta 4,600 metros sobre el nivel del mar; con sus grandes planos inclinados en ambas costas Atlántica y Pacífica de 0 a 800 metros; con sus mesetas entre 800 y 1500 metros sobre ese mismo nivel, y sus altiplanicies y altitudes que

van desde 1,500 a 4,000 y más metros, representa el país ideal en el cual, las tres zonas existen, porque las altitudes vienen a constituir sustitutos de las latitudes; razón por la que puede decirse, sin pena de incurrir en error, que en esta superficie de 109,960 kilómetros cuadrados, que ella ocupa, se encuentran las zonas tórrida, templada y relativamente fría, y en consecuencia los productos de todas ellas.

Esto es lo que teóricamente se desprende de tales premisas, pero por fortuna, no es sólo la teoría la que lo indica, pues la experiencia está probándolo palmariamente. Así, se tiene que: la manzana, no está lejos de la anana (piña); que la pera, se hermana con la anona; que el durazno a pocas leguas de distancia, encuentra al zapote que la uva, halla un émulo en el jicote marañón; que la ciruela, a penas puede competir con la incontable variedad de nuestros jicotes, etc., etc.

Hombres y mujeres falsos de carnes

Millares de personas de ambos sexos se encuentran sumamente delgadas, con nervios y estómagos del todo debilitados y habiendo probado infinidad de tónicos y remedios para producir carnes, así como también dietas, cremas y ejercicios físicos sin resultado alguno se resignan a pasar el resto de su vida en su estado de absoluta delgadez, en la creencia de que su caso no tiene remedio. Una fuerza regeneradora de reciente invención tiene la propiedad de crear carnes aun al tratarse de personas que muchos años de delgadez por muchos años y es también sin rival para corregir los estragos causados por enfermedades o por mala digestión, así como para fortalecer los nervios. Este notable descubrimiento se conoce con el nombre de Sargol. Seis elementos de reconocido mérito para producir fuerzas y carnes han sido científicamente combinados en este descubrimiento sin igual, el cual es recomendado por los mejores médicos y usado por millares de personas en Europa, Sur América, las Antillas y los Estados Unidos. Es del todo eficaz, económico e inofensivo.

El uso sistemático de Sargol por un espacio de tiempo relativamente corto produce carnes y fuerzas, corrigiendo los defectos de la digestión y proporcionando al organismo en forma concentrada los elementos que forman la grasa o gordura. De esta manera es que aumentan sus carnes y fuerzas a las personas delgadas.

Este nuevo específico ha dado resultados espléndidos como un tónico para los nervios, pero las personas nerviosas no deben usarlo si no desean ganar por lo menos 10 libras de carnes.

De venta en las boticas y droguerías.

Todo esto lo ha comprendido el Licenciado don Manuel Estrada Cabrera, Ilustre Gobernador que dirige los destinos de Guatemala; y siendo la paz el factor sin el cual ningún progreso puede realizarse, ningún elemento latente de riqueza puede aprovecharse, su primer cuidado ha sido asegurarla; habiéndolo conseguido a pesar de todos los obstáculos que se le han opuesto.

Comprendiendo también que para el desarrollo de tales elementos se necesitan brazos para ponerlos en acción, ha dictado provisorias medidas tendientes a la utilización de los numerosos brazos existentes; combatiendo abusos que, hasta ahora, habían sido un obstáculo para la consecución de tan deseado objeto; por lo que además de otros títulos, asáz de mayor cuantía, es merecedor de la gratitud de todo guatemalteco.

Una suscita enumeración de los recursos con que se cuenta, de los cuales son relativamente pocos los que hoy se explotan, pondrá de manifiesto que no es una vana aseveración lo que en un acápite anterior se ha dicho, acerca de la futura prosperidad de Guatemala.

(Continuará)

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resaca en un día. Procúrelolo por sí la firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. DE A.

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA CON LAS COMIDAS

CERVEZA TRAUBE LA BEBIDA IDEAL Agentes en Limón COSTA RICAN SODA WATER FACTORY

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

Afecciones Pulmonares

leves ó crónicas exigen el empleo inmediato de la mejor medicina.

Como tal, centenares de médicos y millares de curados recomiendan la EMULSION de SCOTT

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos.



pantalones de kabi como los del vecino, lo primero que se hace es averiguar si el dueño de la prenda de vestir está engarbiado...

A María.—Superior a la belladona es la siguiente preparación para hacer relampaguear los ojos y voltiarlos en blanco cuando llegue el caso oportuno...

A Arturito.—¿Qué puedo usar en vez de la grasa corriente (tan cara actualmente) para dar lustre y brillo a las zapatillas de charol que me regaló don Benito como recuerdo?

roteros, venga a ocupar la plaza del señor Oreamuno; con nuestro Representante Castro hay de sobra...

GRANOS DE ARENA

El tal "J. J. O." que en La Información nos ha dado lata con la publicación de varios granos de arena...

NOTA POLÍTICA

La renuncia del Licenciado don Nicolás Oreamuno como diputado por esta Provincia no ha sido muy comentada...

LAS NIÑAS DURANTE LA EDAD PELIGROSA

Cuanto niñas vemos que sanas y robustas ayer, alegres y llenas de vida, son hoy sombra apenas de lo que fueron. Si las madres comprendieran bien las necesidades de la edad del desarrollo...

Ungüento Mentolado de Davis



Para Hinchazones dolorosas Contorsiones Magulladuras Contusiones y otras afecciones similares. Un Ungüento Refrescante y Curativo para Quemaduras, Sarpillido e Irritaciones de la Piel.

HOTELEUROPA CARTAGO COSTA RICA. Cocina francesa atendida por uno de los socios (Miguel Soler Lluil). VINOS Y LICORES de las mejores marcas. ROSSI Y SOLER Proprietarios.

EUROPA HOTEL CARTAGO COSTA RICA. First class cuisine french style in charge of one of the owners (Miguel Soler Lluil). WINES & LIQUORS of the best brands. ROSSI & SOLER Proprietors.

Imprenta Bonilla. Establecida en 1913. Cartago, Costa Rica. Atencion esmerada en las ordenes. Trabajos grandes y pequeños. Impresiones a varias tintas...

Edgar Knöhr y Cia. SAN JOSE - LIMON. Ventas al por mayor y al detal.

LA FAMOSA NEW HOME GOZA FAMA DE SER LA MEJOR MAQUINA DE COSER. LA VENDEN: W. STEINVORTH & Hno. San José, Puntarenas, Limón y Alajuela.

A LOS ELEGANTES se les avisa que en LA COMPETENCIA se acaba de recibir procedente de Italia e Inglaterra, un gran surtido de sombreros de fieltro y paja de diferentes formas. A. Herrero. Cartago, C. R.

SEMANA COMICA DE LIMON

Mayo 30-1916. ROVINANZA. ¿En qué se parece don Horacio al conductor del tren de pasajeros? En que ambos viajan de gorra.

CORRESPONDENCIA. En esta sección contestaré las preguntas que por escrito me hacen algunas personas, preguntas que siendo de interés general, son dignas de que las conozcan nuestros favorecedores. A Cálculo.—La receta que us...

Las Píldoras Uridiéticas están compuestas de ingredientes generalmente reconocidos como un acreditado y eficaz remedio para ciertas enfermedades de los hombres. Comprése solamente en las farmacias originales de las droguerías. Se acompaña un folleto descriptivo escrito por un Doctor al soldado.

Zarzaparrilla de Channing. Purifica la sangre. Úsala con granos resultados en las enfermedades provenientes de la pobreza o impureza de la sangre. Vale como Eozoma, saccharum, erupciones de la piel, y otras enfermedades semejantes. De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Alivia y cura muchos otros afecciones abdominales producidos por un sistema disfuncional. Las principales son: Bileto Tipo. Estomatitis. Esplenitis. Pequeñas píldoras.—Pequeñas dosis. De venta en todas las droguerías.

Fundada 1752

Quando Quiera Vd. Pildoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.

No son genuinas si no están en cajas de lata.

Para el Estreñimiento Crónico.

Las Pildoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Biliidad, Dolor de Cabeza, Vahidos, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Diarrea, Mal del Hígado, Ictericia, y los desórdenes que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.



Fundada 1897.

Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.



DE OCASION

A precios muy reducidos vendo materiales de construcción, consistentes en hierro de techo y madera.

Acuda pronto antes de que se terminen y aproveche esta ocasión.

JOSE GIRALT

Cartago, C. R.

LA COPA BLANCA

ABAROTES LICORES

CRISTALERIA FERRETERIA

RIVERA & Co. — CARTAGO, C. R.



INGLATERRA Y LA "FLOTA DE LUJO" ALEMANA

Oportuna traducción de un folleto que en 1911 circulaba en Alemania, cuando, junto con el "acercamiento" a Inglaterra, se trataba de modificar el programa naval alemán. Inglaterra había propuesto una "cesación temporal" en la construcción de acorazados; pero no quiso incluir en el arreglo las construcciones por cuenta de sus colonias; y el "acercamiento" fracasó, comprendiéndose que era ya irremediable el actual conflicto

Se supone que el autor del folleto es el mismo von Timpitz, fundador y Almirante en jefe de la flota germana

La historia universal ha quedado suspensa: terribles tempestades amenazan descargar en breve. Hoy todo el mundo espera la lluvia refrescante, pero todavía pesa el bochorno sobre Europa. La tempestad apenas se ha retirado detrás del horizonte, y a nosotros, los alemanes, se nos impone el deber de colectar apresuradamente y poner a salvo nuestra cosecha.

21 de febrero 1912.

Enseñes y Realidades

Puede verse en el museo de Durbán una hilera de cascos de soldado que hablan un lenguaje aterrador. Son cascos quitados a los oficiales ingleses que en 1881 cayeron en el monte Majuba. Casi todos están perforados por las balas en el centro de la parte delantera; el boer siempre tira a la cabeza. En 1900 el boer era el mismo certero tirador y sin embargo sucumbió; contra la red de blockhouses fortificados y los millones de quintales de alambre de púas, contra 4 divisiones de soldados y 4¹/₂ billones de marcos, contra todo aquel estúpido aparato técnico y financiero, nada pudo hacer. En Europa esperábase todavía un milagro, pero en ninguna parte hay menos milagros que en la guerra. En esta implacable prueba de vigor de una nación, la fuerza material únicamente es la que decide. Es un error peligroso el creerse invencible y el confiar en que la superior puntería, la mejor disciplina o la oficialidad más competente aseguren siempre la victoria. Esto lo debemos tener continuamente presente. Por error análogo sucumbieron los españoles en su lucha contra los Estados Unidos. Lo único que hicieron fué sembrar el fondo de los mares con sus navios de 5 millones.¹ Guardémosnos de apreciar la primera potencia de un orador alemán, durante estas últimas elecciones, después de haber señalado el peligro del Mar del Norte, ha debido orar la respuesta que los oyentes sonriendo le dan para tranquilizarlo: Ya arreglarán el asunto nuestros chaquetas australes.— Orgullosos podemos estar ciertamente de nuestra joven flota y de su valiente tripulación; pero recordemos la frase bíblica de que la arrogancia conduce al abismo. Cuando la guerra ruso-japonesa estalló, sonreía placidamente Rusia y se divertía con

Ortiz. Divagaciones acerca de la influencia que ejercen los zapalitos fierros en el desarrollo del amor propio o ageno, Dr. Wilson. Cultivo de algodón y de la berenjena, o meterse en berenjenales y salir distintivamente bien, Johanning. Propaganda, por medio de estaca, del tacaco sin estopa, Gócher. Las calabazas y sus diferentes usos culinarios, Ramón W. La "fruta de Pan" como alimento para las iglunas, Cortés. Método sencillo para salar lasaja, T. Washington. Los queiles de Chiriquí, como alimento para los músicos de Banda, Coto. Cualidades medicinales de la manzanilla con miel de palo, doctor Bombin. La cría de curvos y sus resultados, don Ismael. La caña de azúcar y el delicioso néctar que de ella se destila, o sea la leche de los niejos, estudio químico-analítico-paralítico acerca de los inculcables beneficios que esta saludable bebida nos proporciona, por O. Boscá. Costumbres y vida privada de los algarinos en los cuarteles, curioso y paciente estudio acerca de las observaciones hechas, durante ocho años, en el Alepatero de este Puerto, por el Coronel Solano. Agricultura intestinal o plantas y frutas de mejor digestión como la guanábana o los sesos vegetales por don Filá. La yerbabuena y la Cáscara Sagrada por don Pedro Botero Vivas. Muestras del Extracto de la famosa cáscara de "Hombre-grande" por F. Arrieta. Discusiones importantes para conseguir la libertad para las peles de gallos, por R. Lopez Ovario. Otros muchos trabajos, no menos importantes que los anteriores, están ya en poder de la Junta que los estudiará detenidamente a fin de ver si son dignos o no de su aprobación. Tendremos al público al tanto de las desiciones de esta corporación y en breve nos ocuparemos de los trabajos y estudios

referentes a la Sección de "Animales netamente funoneas" que aquí se cuentan por millares y en la que no son admitidos aunque vengan muy bien recomendados, "animales de otras provincias", sección que está a cargo del competente taxidermista y ornitólogo panameño don Alcides Ramirez Rosas de Jericó. El cuido y manutención de los animales que se exhibirán, a 10 céntimos la entrada a beneficio de "La Gota de Leche", correrá a cargo del Municipio y de la "Sociedad Protectora de Animales" fundada aquí por don Cleto..... Bustamante.

La sección de aves raras y páldias estará al cuidado del escrupuloso botánico señor Caro, quien ha formado ya una valiosa colección difícil de conseguir en otra parte, ayudado por los jefes de la policía que no permiten ni toleran que estas pobres avecillas sean inquietadas en sus nidos, aunque éstos los construyan en los aleros de la Escuela Pública. Hasta hoy solo han sido inscritos en el libro de adhesiones estos animales: una mona de Eladio Alva-

INFORMATIVAS DE LIMON

(Enviado para su publicación.) Mayo 30/916.

Ha terminado este mes, como dicen los croniqueiros de paocilla, cerrando la fiesta con "broche de oro" un monumental chanchullo ha sido descubierto a última hora, o mejor dicho, a la hora del burro, en una de las oficinas del ramo judicial, ramo que dicho sea de paso está por aquí bastante descuidado por desidia de los jefes de dichas oficinas que algunos de ellos despiden empleados honrados, guiados por intereses bastardos, para colocar a individuos de dudosa procedencia o juveniles muy simpáticos, pero poco o nada recomendables por su historia que les acredita como muchachos locos, o que se hacen tales para pasarla muy a su gusto.

Las Almorranas se curan en 6 a 14 días. Se garantiza que el UNGUENTO PAZO curará la Almorranas en simples, agrantando con picazón 6 exámenes en 6 a 14 días de ser devuelto el dinero. Esma por PAZO MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

caricaturas en colores que representaban al soldado ruso lanzando al mar media docena de pequeños Japs de un solo puntapié. El resultado fué muy otro. Los japoneses, mejor preparados y en mayor número, aplastaron al adversario en el estrecho de Tsushima. Es verdad que hubo en la historia una época de milagros. Cuando el Gran Federico se sostuvo victoriosamente contra media Europa, un terror supersticioso pudo sobrecoger a sus enemigos. Su genio salió triunfante; seguiale en pueblo que soportó el hambre sin quejarse durante 7 largos años, mientras el rey estaba en campaña. Pero esos tiempos pasaron. Hoy, por sobresaliente que sea el genio de un hombre, no alcanzará la victoria si ha sido insuficiente la preparación del ejército.

Hoy no quieren los pueblos soportar el hambre. Pagan al Estado su cuota anual para sostener ejército y marina, como quien paga a una Compañía de Seguros, a fin de que el Estado mantenga la flota y si ésta ha sido rota, para que se restablezca pronto y de manera estable. Hay que darle dinero al Estado para que nos consiga esas garantías. El pago de tales cuotas no puede suspenderse, si no queremos verlo todo perdido el día menos pensado. Alargar los plazos de construcción en nuestro programa naval equivale a darle la ventaja al adversario para siempre. Ningun hombre serio disputa hoy día sobre la necesidad de una flota para Alemania; absolutamente nadie desconoce la posibilidad de un encuentro naval en el Mar del Norte. Tampoco se desea tal colisión. Divergencia de opiniones puede haber solamente con respecto a los medios de alzarlo o resistirlo con éxito. Idealistas hay que opinan que con ilustrar a los pueblos sobre los horrores de una guerra moderna, ésta se haría imposible, que al fin y al cabo la sensatez tendrá que dominar, y en vez del horror de la recíproca destrucción de vidas humanas, establecerá la razón la común cooperación para la cultura universal. Aquí y allá se oye decir que el progreso de la democracia impedirá las guerras en el futuro, que la voluntad de una mayoría, por ejemplo la de un "proletariado unido", dictará la paz al mundo; pero precisamente en las épocas de más cultura, en los grandes decenios de Diderot a Goethe, se oyeron resonar con más fuerza los ecos del cañón; y justamente las democracias, principiando por la Roma republicana, son las que han producido más guerras en la Historia. La revolución francesa con la guillotina aun funcionando, amenazaba al extranjero con su puño ensangrentado. Los decretos de la Convención de 1793 anunciaba la libertad al mundo por medio de guerras mundiales. Nuestra propia historia nos advierte que no debemos confiar en la paz de los bienaventurados.

Al principio del siglo pasado vanagloriábase la burguesía prusiana, harta y satisfecha, de los progresos de la educación; estimaba su ejército como el mejor de Europa y no deseaba su aumento en ningún sentido porque decía que los ejércitos prusianos pasados el día de hoy son "el mismo Bonaparte declaraba que toda guerra futura en el continente europeo sería guerra entre hermanos, "guerra civil", y hasta llegó a hacer proposiciones oficiales de "desarme general" a Austria y a Prusia. Se habló de "paz perpetua" con toda seriedad. "Jamás ha habido una época más propicia que la actual, por el concurso de todas las circunstancias favorables, para realizar este grandioso proyecto filantrópico, anunciado el periódico "Berlinische Nachrichten" el 9 de Mayo de 1805, esto es, 5 meses antes de Ulm, año y medio antes de Jena y Austerlaidt.

No queremos internarnos más en ese libro de locuras que se llama la Historia Universal. Confesemos que no estamos ni estaremos nunca seguros contra la posibilidad de las guerras. En el año de 1869 se celebró un Tratado de Comercio y Amistad Perpetua entre Francia y Alemania, y en 1870 retumbó el cañón. Digámoslo con franqueza: una apelación a las armas

Quadrilino, un elixir compuesto de las drogas más eficaces para las irregularidades de la mujer. Produce un inofensivo estado normal, alivia el dolor, inerte y no se adquiere el hábito en su uso. De venta en todas las Droguerías en grandes y pequeños frascos.

Balsamo de Allen

PARA TOSES RESFRIADOS Y BRONQUITIS

El dolor de espaldas, neuralgias y otros dolores se alivian fácilmente con los parches Easol-Mentol. Alivia los dolores de las aguijas. Se venden en tubos herméticamente cerrados los cuales conservan el parche en perfecto estado de pureza.

David & Lawrence Co., Nueva York.

Casa en venta

Tengo encargo de vender una casa, situada en la calle más céntrica de esta ciudad, buena para habitación de familia regular. Para precios y condiciones acudir a


A. Cámara

Cartago, C. R.

Unguento Al-Mentol de Davis

Para Inflammaciones dolorosas, lesiones, golpes y otras dolencias semejantes. Calma el dolor causado por las quemaduras, erupciones e irritaciones de la piel. Este Unguento es refrescante y curativo. Muestra gratis pueden obtenerse en todas las boticas e instituciones de pureza.

David & Lawrence Co., Nueva York.



de la Nación y que con el dedo señale a estos últimos, cuando tranquilamente se paseen por calles y paseos públicos. El que esto escribe denunció, si mal no recuerda en los meses de se-

La Salud y la Moral

Todos convenimos en la necesidad de educar en la juventud á la persona é inculcar en ella los sanos principios de moral que han de ser su norma durante el curso de la vida. Ahora bien, reconociendo la fuerza de este argumento, que nadie, estando en su sano juicio, osará negar, ¿habrá quien niegue que tan necesario es al hombre un cuerpo sano como un entendimiento cultivado? Pues esta educación física, dada de igual fecha que la moral: desde la niñez. El niño que se cría raquítico es porque no se alimenta como es debido, y si no digiere bien, raquítico se criará por mucho que coma, pues lo que no se digiere, no alimenta. Las

PASTILLAS del Dr. RICHARDS

son bienhechoras de la juventud por lo bien que promueven y mantienen la digestión.

cuenta entre las posibilidades políticas en nuestras relaciones con Inglaterra: un arreglo pacífico con Albión es obtenible sobre una base de igualdad de fuerzas únicamente. En el verano pasado nuestra flota, aunque lista para la acción, hubiera salido de sus cuarteles con la convicción de los gladiadores romanos que decían *morituri te salutant*. Y ese conocimiento de sí mismo es sumamente importante porque conduce a transformaciones. De ninguna manera debemos confiar en que somos lo bastante fuertes para enfrentarnos aún a "una gran mayoría de adversarios", como en tiempo de Federico el Grande. Ese engrandecimiento nos aniquiló en 1806. La estrategia de los generales y la irreprochable disciplina de los soldados reemplazarían todo lo demás, así se pensaba y..... caímos del séptimo cielo.

El Gentleman Inglés

Únicamente por Inglaterra y por sus habitantes he sentido simpatía durante toda mi vida, y momentos hay todavía en que no me siento libre de ellas." Esta frase no es parte de la entrevista del "Daily Telegraph" con el Kaiser, sino que fué pronunciada por el príncipe von Bismarck; y no fué tampoco una frase casual: se halla en su testamento político, en su "Recuerdos y Pensamientos".

Quien conozca a Inglaterra y a los ingleses a fondo, confirmará esta frase. Picaros los hay en todas partes; pero si un inglés es "gentleman", lo es de verdad, y el alemán pronto se siente con él como en su casa. No es una mera casualidad el que un comerciante alemán se halle en breve "at home" en las colonias inglesa (1) ni el hecho de que busque su naturalización en la propia Inglaterra. (2) Tenemos mucho de común en cuanto a temperamento y miras generales humanas. "Vivir y dejar vivir" en su más elevado sentido, es lema muy practicado en la vida social, tanto inglesa como alemana; y en ninguna parte hay mayor respeto por la "personalidad", en todas sus manifestaciones, que en Inglaterra. La casita propia predomina en las poblaciones sobre los hoteles o viviendas de alquiler. Igualmente poseemos de común la primitiva idea germana de la administración comunal en oposición al sistema de prefecturas de las razas latinas, que entre nosotros solamente en la Alemania del Sur, como herencia de Napoleón, lleva una vida accidental. Ambos, el alemán y el inglés, sienten igual repugnancia por la centralización burocrática en materia administrativa. Mas aún: en las esferas coloniales británicas encuentran realizadas nuestros comerciantes ideas liberales que en su tierra han sido vanos anhelos hasta ahora. Si la mayor dicha de los hombres es la "personalidad", son las islas británicas la tierra prometida, pues en ninguna parte del orbe se estima tanto el valor de la personalidad, ni se facilita de tal manera la realización de sus altos propósitos.

Y obstante, al mismo tiempo se puede asegurar que no hay nación más odiada que Inglaterra. Nuestra proverbial impopularidad en el mundo no alcanza ni se acerca a la de los ingleses. Los gobiernos por supuesto no se dejan influenciar por las simpatías. Pero cuando grupos de naciones se dan oficialmente un rendez-vous, llegan a entenderse mucho más fácilmente todas ellas, que cada una por separado con Inglaterra. Durante la guerra de los "Boxers" en China hubo rela-

(1) El inglés evidentemente ha cambiado de carácter en esta guerra. Véanse las liquidaciones forzadas de los comerciantes alemanes y austríacos y la destrucción de sus libros para evitar reclamos posteriores, en todas sus dependencias directas, haciendo honrosa excepción el Canadá, Australia y África del Sur.

(2) Que no lo salvó del boicoteo y hasta saqueo con tolerancia policia: véanse los retratos en "The Graphic".

H. MANN & Co.
NEW YORK
Produce Exchange Building
IMPORTADORES EXPORTADORES COMISIONISTAS
Reciben en consignación productos del pais y hacen adelantos liberales sobre los mismos
Representantes, WM. WERCKENTHIN
APARTADO 104 070 From el Royal Bank 070 TELEFONO 714

NOVEDAD!
LA ZURCIDORA MECANICA!
Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección
ZURCIR y REMENDAR
medias, calcetines y tejidos de toda clase, sean de seda, algodón, lana o hilo.
No debe faltar en ninguna familia
Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Cada Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola sin ayuda de máquina auxiliar. Se remite libre de gastos, previo envío de
DOS PESOS
oro americano en billetes de banco o en cheque, a la Sociedad
Patent Magic Weaver
Paseo de Gracia, 97 Barcelona, España

AZUCAR!
Pida Ud. siempre azúcar de los Ingenios Victoria o Aragón y quedará satisfecho con su compra.
Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica, al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:
San José, frente a la casa presidencial. Calle del Comercio. En Limón, cerca de la Estación del Ferrocarril.

Guillermo Niehaus
Juan Knöhr Hijos
Almacén de abarrotos y géneros
San José

ciones caballerosas entre oficiales franceses y alemanes y cordial amistad entre las tropas de ambas nacionalidades; mientras que los ingleses parecían irradiar una atmósfera de hielo en torno suyo. Nadie podía sufrirlo y gustosamente se cedía a los franceses el placer de *unificarse* con ellos. Es cierto que el mundo estaba aún bajo la impresión de la guerra boer. La solución del enigma de la impopularidad inglesa la dió un dicho célebre del Czar Nicolás II. Hablando éste el 6 de Setiembre de 1896 con el canciller alemán, príncipe Hohenzollern, profirió el soberano ruso las palabras siguientes: "Personalmente me gustan los ingleses, pero desconfío de su política." Esta es la impresión uniforme de todo hombre culto y en esencial de todo hombre de Estado, dicha en pocas palabras. Así se explican las aparentes contradicciones que se notan de vez en cuando en las palabras de nuestro Emperador o de nuestros hombres de gobierno, al referirse a los asuntos británicos. En una época en que se trata de un arreglo definitivo anglo-alemán, es bueno tener esto presente.

Es enteramente falsa la idea de los ingleses de que nuestro emperador se les opone *sistemáticamente*, algo así como en continua rebelión contra la gota de sangre inglesa que corre por sus venas. Examinada bajo el microscopio, esa gota de sangre no resultaría por cierto muy inglesa. La casa gobernante de Inglaterra no es inglesa de origen, sino *zueña, alemana, pues*. En el tronco de Hannover fué injertado un retoño de Koburgo y la flor resultante de ese injerto, la Princesa Victoria, es la madre de nuestro Emperador. Guillermo II nunca pudo haberse sentido extraño en una corte en la cual la lengua alemana era corriente, y donde hasta los oficios religiosos de las casas reales alemanas no se suprimieron sino con la llegada de Eduardo VII al poder, cuando bajo la administración de Sir Ernest Cassel, de Colonia, el nuevo orden financiero de la casa hizo que se despidiese al Pastor Crusius y al antiguo organizador Weber. También cuenta el Emperador alemán con numerosos amigos personales entre los nobles de Inglaterra, cuya amplia manera de pensar le agrada, precisamente por su contraposición a muchos conceptos nacionales estrechos, cuya cultura, basada en seculares tradiciones, ejerce benéfica influencia, y cuyo total modo de ser tiene algo de aquel refrigerante "aire de mar," que hasta hace poco tanta falta nos hacía a nosotros, obstinados continentales.

Hay algo realmente varonil en la cultura inglesa. No es adecuada para formar devoradores de libros, sino que produce el desarrollo de las aptitudes primitivas del hombre: valor, compañerismo, veracidad. Casi todo nuestro sport lo hemos tomado de ellos, excepto la gimnástica que es de origen netamente alemán. Y ese sport ha fortalecido físicamente a nuestro pueblo. Les debemos el arte aplicado a la vida en las casas de campo, su mobiliario y utensilios, y así mismo les debemos nuestra vida parlamentaria; también nuestra vida social ha derivado provecho del ejemplo inglés. Sin embargo, no hay que entonarnos por tanta dádiva: la cultura nuestra ha tenido también no escaso valor para Inglaterra. Mucho de lo *externo*, de lo *formal*, lo hemos importado de allende el Canal, pero mucho de lo *interno*, de lo *espiritual*, lo han recibido ellos de nosotros. La peluca del Juez y el almohadón de virutas del orador en la Cámara de los Comunes, nos huelen al moho de las guardapolvos de mascaradas, en las instituciones alemanas palpa la vida moderna. Por ello mucho de nuestro aliraje a los ingleses. Algunos de ellos se han convertido en buenos alemanes y sirven como oficiales en nuestro ejército porque les ha cautivado el espíritu y la organización de nuestra defensa nacional integrada por el pueblo entero. Otros cuentan sus años de estudio en Goettingen y Heidelberg como los más bellos de su vida y se entusiasman al hablar de ellos en sus conversa-

tiembre y octubre del año pasado, ciertos *chanchullos* que con harta frecuencia se comían en una Alcaldía de aquí; es más: los jueces, enterados del asunto bastante escandaloso por cierto, en vez de investigar y castigar como era debido al Alcalde que tales desaturos cometía, premiaron su *honorable conducta* con recomendarlo para su reelección. Si la ley fuera pareja para todos, creo yo, que las Secretarías de las dos Alcaldías debieran estar, a estas horas, vacantes; uno de los Secretarios por habersele comprobado la *manifiesta competencia* que hacía a su jefe el Alcalde, que también es además litigante de primera categoría, y que amparado en su título de *escribano*, cree que por todos los medios posibles e imaginables, está autorizado para *procurarse* la vida muy desahogada de vista y paciencia de sus jefes, los jueces.

Si se examina el "Libro de Caja" de la Alcaldía Primera, ponga por caso, en los meses de agosto, setiembre, octubre y noviembre. Si la ley fuera pareja para todos, creo yo, que se vería el *gran movimiento* de caja, es decir, de *salida de giros* que durante aquel lapso de tiempo hubo por allí; creo que ni el Banco Comercial en sus últimos días de vida tuvo movimiento tal; a la prueba me remito. Si algunos jefes, por desgracia, dan malos ejemplos, *azú* se le puede esperar de ser calterones nada escrupulosos, si calterones de seriedad, desde luego que no tienen obligaciones que atender, sino *rebuscarse en real aunque sea de mala manera* para continuar sus orgías y parrandas diariamente.

Hay también por aquí, cierto jovencito que fué *llamado del interior*, para ocupar una Secretaría, también del ramo Judicial, para reemplazar a un sujeto, *que no era de confianza* del Alcalde, porque no lo *dejaría hacer chanchullos* probablemente, como honrado que es, y resulta que el tal Secretario, tiempo atrás, fué *destituido a escobazos* de una oficina del Ministerio de Hacienda, por cierta *broma muy fea*, cuando se iba a poner en circulación gran cantidad de billetes del Banco de

Costa Rica, y que fueron llevados a dicha oficina para el resello correspondiente. Claro está que este detalle, que mucho recomienda a este jovencito, *pi-chón de Alcalde*, seguramente, no lo ignora el Alcalde que *solicitó sus importantes servicios* y que a buen seguro, *dada su competencia*, no le va a permitir que ninguno *entre en sociedad* para explotar los *negocios* que a diario se presentan por aquí, y que siempre aunque trasciendan al público, quedan *como entre familia*, por la enorme distancia que nos separa de la capital, asiento de la Suprema Corte de Justicia.

Una nueva máquina
En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada "La zurcidora mecánica", que es sin duda, de gran utilidad.

Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual, de un modo rápido, le es fácil hacer zurcido o remendar cualquier par de medias o ropa, aunque estén ellas en mal estado.

Nadie puede desconocer la utilidad que presta ese aparato en cualquier casa de familia o en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos, y lo que pareciera arcaico impreso, se transforma en un zurcido completo.

"La zurcidora mecánica", que se ha abierto paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La sociedad "Patent Magic Weaver", Paseo de Gracia 97, Barcelona, España, remite "La zurcidora mecánica" libre de gastos, por el módico precio de dos dólares o pesos oro americano.

Pensad bien en las ventajas que este aparato puede proporcionar; y al escribir a esta casa pidiendo una Zurcidora, recomiendo mencionar al periódico "El Correo del Atlántico."

ciones. Entre los mejores libros que poseemos acerca de Federico el Grande y Goethe, hay que contar los de "Carlyle, y Houston Stewart Chamberlain en su libro "Instituciones fundamentales del Siglo XIX" originó un notable movimiento literario a las ideas alemanas, que fueron el germen de las modernas instituciones. Millares de hilos de afectos se han tendido de uno a otro lado del Canal; y siempre hay un gentileman—lámese Haldane o como se quiera—que trata de darnos satisfacción cuando la multitud inglesa nos ha ofendido o perjudicado; así se explica el prodigio de que los alemanes se hayan batido en el curso de los siglos con casi todas las naciones del continente, pero nunca con Inglaterra. Últimamente parece que tal estado de cosas no lo encuentran natural algunos ingleses, que se han figurado que no puede haber verdadera amistad entre alemanes e ingleses, mientras a fuerza de golpes no hayan aprendido a respetarse los puños, tal como entre colegiales acontece.

La política Albión

Los tiempos en que nuestro liberalismo reputaba el gobierno de la madre de los parlamentos como el *non plus ultra* de los gobiernos, han pasado ya para siempre. También se ha desechado la creencia errónea de que el aristocrático—de nacimiento o de dinero—que constituye la oligarquía gobernante de allende el Canal, represente en verdad un estado democrático. Los gobiernos europeos no creen ya que el sistema inglés sea la dicha del mundo; no son ya los niños candorosos cuyas ideas se limitan a las del tiempo de *La cabina del tío Tom*.
Aun después de que los ingleses, tras una campaña sangrienta, obligaron al Imperio Chino a aceptar de nuevo el yndio del opio para asegurar el mercado a sus colonias indias, nos inclinábamos a pensar que a sus armas, y el Ministro Enrique von Buelow recibía de Berlín la orden de comunicar a Londres que "todo lo que aumentara la gloria y el bienestar de Inglaterra se celebraría casi como sucedido a nuestro bien." Mucho, mucho tiempo ha pasado desde entonces. Casi todas las naciones han comprendido hoy día que Inglaterra, en cuestiones de alta política, es un verdadero coloso de la propia comodidad, un atleta de la conveniencia propia, que jamás se detiene en consideraciones morales, cuando de su interés positivo comercial se trata. Que no vacila nunca en sacar ventajas del socio de hoy, cuando ello le reporta un provecho para mañana. Individualmente el inglés es un amigo sobre cuya fidelidad se puede edificar como en una roca. Su simple *SI* o *NO* vale por una firma al pie de una letra de cambio. Pero Inglaterra como potencia de primer orden, no conoce ni por asomo la fidelidad. Cambia de alianzas como quien cambia de camisa, según la necesidad del momento; levanta "trusts" contra sus actuales competidores, sea el que fuere, y no vacila en alguna ventaja. En tiempos de la antigua Roma, la "fides punica" era proverbial; la moderna Gatajo se llama "la pérdida Albión". Su alta política presenta síntomas de degeneración. No le basta buchar en todas partes y en cualquier forma la propia ventaja; quiere además el daño del competidor, aunque tal daño ningún bien le reporte. Esto no es ya un "egoísmo nacional", propio de cada pueblo y fácil de comprender, sino lo que en el lenguaje del sport se llama "unfair riding". Enorme cantidad de pruebas nos suministra para esta aseveración la Nación europea podría por su parte por un lado, tal lista con algunas docenas de casos de dolorosa experiencia propia.
La entrada de Inglaterra en la historia naval del mundo

Dicha de Dios, que ya el bueno de don Benito acabó sus papeles, para *secular secularum*, en la Corte y que al frente de ella se encuentre el honorable y cumplido caballero Licenciado don Ezequiel Gutiérrez, quien, dada su rectitud y entereza de carácter, sabrá aplicar el *terro-cauterio* y atenderá, a no dudarlo, estas nuestras indicaciones para bien de la higiene moral que tanta falta hace por estos lados. Tiempo es ya de que el público obligado por las circunstancias, *no eche en saco roto* estas ligeras advertencias, para resguardo de sus intereses, hasta tanto que se dicten las medidas encaminadas a subsanar las deficiencias apuntadas. *Giros que vuelan*, mortuales que se evaporan, juicios que pasan a mejor vida, difuntos que se traen gurbia, cosas son estas muy corrientes por aquí, y que continuarán así, hasta la consumación de los siglos si Dios en el Cielo, y don Ezequiel en la tierra, no disponen otra cosa.

Andrés C. Bono
(Antiguo cocinero del "Pastores").

Nota.—La anterior correspondencia firmada por "Un ex-cocinero" que tuvo la desgracia de morir por *causado* (según una lumbrebra del *Fuero de Jorro* limonense) en aguas de este puerto en el Muelle de Hierro, está respaldada por firma responsable, por lo que la damos publicidad. La segunda parte de esta correspondencia, tratada del contenido asunto de "Los Marineros del Pastores" en que tomaron parte activa en la defensa, que estuvo bien parada, entre otros, un Fiscal que sólo duró en el ejercicio de *sus delicadas funciones, quince días*, y en el que, aparte del abogado defensor, resultaron involucrados otros indirectamente intervinieron en la defensa de aquellos inocentes que hoy día se encuentran en Cuba distribuidos en las brisas marinas tan salafiteras en aquellos sitios.

Croniquero.

—Nunca los artistas inspirados por sus geniales concepciones sirviéndose como modelos de personas delgadas y aménicas. Los que se encuentran en este caso es por que no han tomado SARGOL.

LA ESPALDA AVISA

¡Sufré Ud. de pesaos y continuas punzadas en la espalda!
¡O de desmanchamientos y cansancio al levantarse por las mañanas!
¡Abrumadores y latientes dolores de espalda, y punzadas violentas al inclinarse a volutar de repentin, lesiones de unos riñones irritados e inflamados, unos riñones adoloridos, acidos y cansados!
¡Si usted tiene bastante que hacer cuando se está en salud, tienen que filtrar y expulsar de la sangre, los excesivos nutrientes, los residuos del demasiado trabajo y todo otro exceso, congestionan y atarcan a los riñones, auxiliando pronto lo que al principio fuera una simple inflamación, viene a tiempo a pasar a un verdadero cólico renal, a la hidropesía, reumatismo ó mal de Bright.

Para ayudar a los riñones a deshacerse de ese venenoso residuo, se requiere una medicina de riñones y vejiga. Para esto se necesita con Las Filtoras de Foster para los riñones. Son exclusivamente para los riñones y sistema urinario. Se consiguen en cualquier farmacia. No es sólo cosa, pero la hacen bien. Normalizan los riñones y vejiga de la misma manera que los riñones ordinarios normaliza los intestinos.

Se garantizan no contener ninguna ingesta de drogas injuriosas y de no traer consecuencias.
Las Filtoras de Foster para los riñones se hallan a la venta en todas las boticas.
SE ENVIARA MUESTRA GRATIS A FRANK FOSTER A QUIEN LE SOLICITE.

FOSTER McCLELLAN Co.,
Buffalo, N. Y., U. S. A.

Sarpullidos Molestos, Erupciones, Eczemas y otras enfermedades de la piel se rinden al
Unguento Mentol de Davis
Calma el dolor, refresca y cicatriza.
Se vende en todas partes.
Nueva York.

Quando necesite un reconstituyente Ferronin es el Tónico indicado. Duplico valor para el restitucionista después de calenturas extenuantes, enfermedades graves, y operaciones quirúrgicas. Muy útil contra el asma, etc. etc. Se vende en tres tamaños en todas las Droguerías. Cerciórese que Vd. obtiene Ferronin.
2749 Imp. Bonilla
Cartago — Costa Rica

se anunció con actos de piratería. Capitanes ingleses, que más tarde llegaron a ser almirantes de su flota, los Drake, Hawkins, etc., se apoderaron consistentemente de las naves españolas (galeones) cargadas con el oro de las Indias de América, hasta que España, exasperada, prestó la "Invencible Armada" contra esos piratas. Inglaterra resultó vencedora y su carrera como potencia naval quedó asegurada. Pero no nos detengamos mucho en aquellos tiempos todavía semi-salvajes, cuando la guerra marítima y la piratería eran una misma cosa, y entremos en la historia moderna, pasemos a los tiempos de la Revolución Francesa. Londres se había llenado de emigrados, fugitivos principalmente, ex-oficiales del Rey de Francia. Habían venido en la firme creencia de ser recibidos con los brazos abiertos. Se equivocó el contrario: fueron publicamente escarnecidos. Chateaubriand casi se muere de hambre y de tristeza, porque en todos los grandes políticos a quienes busca, sólo encuentra burla y desprecio. En 1796 se decide Inglaterra a mandar un ejército de 100,000 hombres a Bretaña. Estos 100,000 hombres quedan reducidos a 2,000 en el momento del embarque y en las mismas horas se advierte a los prisioneros republicanos franceses, que no se les dará más de copier si no se incorporan en este ejército, y a los emigrados en Inglaterra, que serán desterrados si no se alistan en las filas británicas. De este modo se forma un ejército de 10,000 soldados con chaquetas grises, el cual es transportado a Bretaña por la flota inglesa y desembarcado en Quiberon. Entre estos 10,000 soldados no se encontraba por supuesto ni *un solo inglés*. La flota inglesa se hace a la vela permanece fuera de vista durante la noche, y reaparece en la mañana del día siguiente tomando bajo el fuego de sus cañones esas mismas tropas que todavía vivaqueaban en los arenales de la costa, fingiendo tomarlas por tropas enemigas por vía de excusa. Como consecuencia, este pequeño ejército expedicionario tiene que capitular ante el general francés Hoche. Unos días después no se ruboriza Fox en pleno parlamento al exclamar: "En Quiberon ha brotado por todos los poros el honor inglés." Se busca una explicación de esta hazaña británica, si no se acepta como solución del enigma la frase del más inglés entre todos los ingleses, Nelson, cuando escribe a Lady Hamilton: "Como buena inglesa, mi madre odiaba a todo francés: yo siento como ella que todo francés es una bestia que se debe matar." En 1805 la situación era diferente, pues Napoleón aprestaba un ejército en la costa para intentar la invasión de Inglaterra. Entonces instigaron los ingleses a Francisco de Austria para que atacara a Napoleón (y) y lo dejaron luego en la escacada, sufriendo la pérdida de Venecia y de toda la región del norte. Cuatro años más tarde, para dar un respiro a su Wellington en España, iniciaron de nuevo a Francisco al ataque, obligando así a Napoleón a retirar de España parte de sus tropas.

(*) Hoy desempeñan este papel Rusia e Italia.

(Continuad)